

香港資優教育學院學員於中國西部數學奧林匹克創佳績
Great triumph of the student members of the Hong Kong Academy for Gifted Education (HKAGE) in the China Western Mathematical Olympiad 2009

由中國數學會奧林匹克委員會、第九屆中國西部數學奧林匹克組委會主辦，雲南省數學會協辦，雲南省教育廳及雲南師範大學附屬中學承辦的2009中國西部數學奧林匹克已於十月二十七日至十一月一日在該中學舉行，共有一百一十名來自二十六支代表隊的中學數學尖子參與競賽。西部數學奧林匹克的開展，旨在促進數學教育的發展、提升基礎科學教育及數學水平和學習興趣、發掘數學優秀人才，以及加強西部各省市與其他地區的數學教育交流。

代表香港出賽的香港資優教育學院學員均表示很榮幸可以參加這次比賽。在昆明比賽的數天中，除了有機會與國內頂尖的數學高手切磋較量，還互相建立友誼，從交流中增進了知識。這次雲南之行，擴闊了他們的視野，絕對是一次難得的經歷。

Organised by the China Mathematical Olympiad Organising Committee and the CWMO2009 Organising Committee, the competition was held from 27 October to 1 November 2009 in Kunming, Yunnan Province. A total of 110 mathematically talented secondary students from 26 teams took part in the competition. The competition aimed at promoting Mathematics education in Western China, and enhancing the students' interest in learning Mathematics in order to explore more talents in Mathematics. It also steps up the interflow of mathematics education among the western provinces as well as with other regions.

The HK representatives are student members of the HKAGE, they were honoured to be able to participate in the CWMO this year. During these days in Yunnan, they had the valuable opportunity to compete against some of the most talented students in China. Besides, friendship was built up as well. This trip widened their horizons and it is definitely an unforgettable experience.

得獎學生名單如下：

The list of awardees of the Hong Kong team is as follows:

二等獎 Silver	譚嘉裕 Tam Ka Yu	中五 S.5	皇仁書院 Queen's College
	盧政愷 Lo Jing Hoi	中五 S.5	喇沙書院 La Salle College
	盧俊彤 Lo Chun Tung	中五 S.5	英皇書院 King's College
	關展偉 Kwan Chin Wai	中五 S.5	英華書院 Ying Wa College
三等獎 Bronze	胡伯衛 Wo Bar Wai Barry	中五 S.5	喇沙書院 La Salle College
	區紹豪 Au Lawrence	中五 S.5	拔萃男書院 Diocesan Boys' School
	龔文傑 Kung Man Kit	中四 S.4	聖公會林護紀念中學 SKH Lam Woo Memorial Secondary School



藉此機會，向所有負責培訓的導師，領隊的國際數學奧林匹克香港委員會委員洪進美先生及副領隊的教育局資優教育組課程發展主任謝家安博士致謝；在他們的協助下，令隊員是在是次比賽中取得佳績。

We would like to take this opportunity to extend our heartfelt thanks to all the trainers, **Mr Hung Chun May**, committee member of the International Mathematical Olympiad Hong Kong Committee and **Dr. Tse Ka On**, Curriculum Development Officer of Gifted Education Section, EDB, who served as the team leader and deputy leader of the HK Team respectively. All their efforts made for this remarkable success.